

EL IRIS

DIARIO CATOLICO

Año XVIII

5.017

DIRECCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

José M.º Quadralo, 40.—Imprenta.
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) jueves 9 de Enero de 1930

Dirección telegráfica IRIS
CIUDADELA



¡Capitalistas!

Si no queréis labrar vuestra ruina, seguid atentos las oscilaciones de vuestros valores.

¡Enfermos!

Los que estáis propensos a la tuberculosis; los anémicos y los que sufrís agotamiento nervioso, evitad vuestro total aniquilamiento vigorizando el organismo por medio del poderoso restaurador.

**HIDOFOSFITOS
VINCI**



El solar español en Bardeos

Todo apostolado obtiene su recompensa. No hay mejor fruto que el del buen ejemplo. Y hoy, aún a trueque de llegar algo tarde con la noticia, si es que alguna vez es tarde para loar las buenas acciones, podemos recoger la elocuentísima lección que se desprende de la actuación del Cardenal Primado de España, Dr. Segura, con motivo de su cruzada de amor y paz, de evangelización patriótica, de que dió eleccionadoras pruebas no hace mucho tiempo.

Yacían los pobres españoles, abandonados de todo consuelo espiritual, en esas tierras de Mediodía francés, rodeados de todos los peligros de una disociación en el fuero de las conciencias y las almas, que es mil veces más, mucho más peligrosa, que todo otro motivo de contaminación antisocial y antirreligiosa. Como ha recordado muy acertadamente algún periódico, de esas agrupaciones solían salir, lanzados por perversos inductores, los encargados de perpetrar desmanes de toda naturaleza. El abandono era pues, de los más peligrosos. Sus consecuencias de las más funestas. Había que cortar de raíz el mal para que no siguiera dando tan nefastos frutos.

Surgió entonces la decisión del Cardenal Primado de España,

quien, si no tuviera otros títulos llenos de ejemplaridad y merecimientos bien logrados, podría ostentar el de este apostolado, para enlazarlo, con lazo de divina unión, a aquel otro apostolado ganado en su evangelización de las Hurdes.

Nadie ha dicho hasta ahora una cosa que esta pluma modestísima se va a permitir decir. Si nos han engañado, supla la intención. De todas formas, la decisión del Cardenal Segura era ya de por sí un sacrificio, que pudo serlo más por la hostilidad con que se dice fué acogida su presencia entre ciertos elementos levantiscos de aquellas regiones de Francia, cuando se presentó a evangelizar a nuestros amados compatriotas. Y casi nos atreveríamos a asegurar que debió ser así para que diera la cruzada frutos de bendición. En el surco de los grandes sacrificios se entreabre la flor de la consolación y la esperanza, que recrea después nuestras almas y satura nuestro corazón en dulces consolaciones. Eso ha acontecido con la obra ingente del Cardenal Segura. Ahí teneis el maravilloso resultado obtenido por medio de la acción, acompañada del celo, la oración, y la humilde ofrenda de las horas logradas, entregadas con toda decisión al bien, cualidad esencial en la actuación espiritual del Cardenal Primado.

Ya tieneo una iglesia aquellos

36.000 compatriotas nuestros. Véase si el fruto ha sido copioso e inmediato. Y esa iglesia ha sido bendecida recientísimamente por el Obispo de Sión, quien se trasladó a Burdeos acompañado de sus familiares, del duque de Miranda, que representaba al Rey Alfonso, y otras personalidades. Hagamos una excepción, que forzosa, necesariamente, tiene que ser una distinción.

La instalación de la iglesia es debida a la munificencia del Conde de Rodríguez San Pedro, quien no pudo concurrir por reciente desgracia de familia.

Si la erección de un templo, tantos méritos envuelve, en estos tiempos en que tan necesarias son esas manifestaciones de munificencia y piedad, no solamente por las consecuencias morales que se desprenden del rasgo en sí, sino por que esas erecciones llenan una necesidad cada vez más sentida, digásenos que mérito no supone, que alteza de miras no significa, esa dedicación de piedad, y fé y entusiasmo religioso, al tratarse de un templo de las singulares condiciones de éste. Ello es tan axiomático, que verdaderamente por sí solo se encomienda a la admiración y al reconocimiento de todos los buenos católicos.

Consecuencias espirituales: entre los comunistas más exaltados de la colonia hispana se hallaba cierto individuo que había asegurado que preferiría ver muertos a sus hijos antes que bautizarlos. Júzguese de la sorpresa general cuando se presentó con sus tres hijos dispuesto a que fueran bautizados, diciendo: Esta mañana asistí a la función y no se lo que he sentido. Otros muchos niños se bautizaron también. Y se legitimaron inúmeros matrimonios, algunos hasta con once hijos.

Frutos de la gracia divina. Bien hayan los promotores, los ejecutores, los buenos corazones que han dado cima a esa cruzada de amor a las almas descarriadas y amor a la Patria, personificada en esos pobres seres que yacían abandonados de todo consuelo religioso.

Digno coronamiento de la erección del templo, fué una simpatísimísima fiesta, presidida por el duque de Miranda y el consul de España, de homenaje a la vejez, distribuyéndose catorce cartillas a otros tantos ancianos de más de setenta y cinco años, a quienes se asegura el disfrute de una pensión vitalicia diaria.

E. BLOCK.

Casa MATETA

Esta casa acaba de verificar el sorteo, correspondiente al año 1929, del regalo a sus clientes de 1.000 PESETAS por medio de libretas bonos LABOR S. A., habiendo sido favorecidos los siguientes números, con sus respectivos poseedores:

| | | | | | |
|-----|------------------------|------|---------|-------|----------|
| 1.ª | Suerte.—D.ª Ana Camps. | Núm. | 90.599 | Ptas. | 200'00 |
| 2.ª | » » Rafaela Capó | » | 86.759 | » | 150'00 |
| 3.ª | » » Margarita Galmés. | » | 103.384 | » | 100'00 |
| 4.ª | » » Martina Llufríu | » | 86.404 | » | 100'00 |
| 5.ª | » » Esperanza Gorrias | » | 111.763 | » | 100'00 |
| 6.ª | » » Francisca Moll | » | 111.769 | » | 75'00 |
| 7.ª | » » María Quintana | » | 112.773 | » | 75'00 |
| 8.ª | » » Juana Carretero | » | 90.586 | » | 75'00 |
| 9.ª | » » Catalina Llabrés | » | 87.188 | » | 75'00 |
| 10 | » » Ana Reynés | » | 94.089 | » | 50'00 |
| | Pesetas. | | | | 1.000'00 |

Durante el citado año 1929 han sido repartidas y llenadas entre la clientela 143 libretas.

Para el corriente año 1930 grandes regalos de premios en metálico que se anunciarán oportunamente.

NOTICIAS

Locales

«El Socós».

Envuelto en el suave perfume del amor a la patria chica, recibimos, hace unos días, de manos amigas, un nuevo libro, cuya portada misteriosa y atrayente llenó de satisfacción nuestro espíritu. Bajo las torres esbeltas y elegantes de la iglesia de San Agustín, que se destacan y se elevan sobre la ciudad, como recuerdo perenne de generaciones creyentes, leímos el sugestivo título «El Socós».

No hace mucho tiempo, anunciábamos a nuestros lectores el avance de las aficiones literarias en Ciudadela y de los estudios históricos a que venían consagrados varios de los conocidos escritores ciudadelanos. El libro de referencia es una confirmación de lo que decíamos entonces.

Nuestro querido amigo don José Cavalier Piris, Cronista Honorario de Ciudadela, ha resumido en un precioso folleto de 130 páginas mucho de lo que puede escribirse sobre la Iglesia y ex-convento de Ntra. Sra. del Socorro (El Socós) de nuestra ciudad, estudiando en doce interesantes Capítulos los siguientes puntos históricos relacionados con dicha iglesia y ex-convento: San Agustín y su obra.—Eremitaños agustinos en Menorca. El Obispo Severo. Primitivo convento de agustinos en Ciudadela. Breve ausencia de los mismos y su retorno a la Ciudad.—Traslado del Convento de los religiosos agustinos al interior de la Ciudad. Gestiones del Prior Rvdo. P. Subirats. Mercedes obtenidas y comienzo de las obras de la nueva casa religiosa.—Iglesia de Ntra. Sra. del Socorro.—Intereses y propiedades de los agustinos de Ciudadela. Ventas efectuadas.—Los agustinos de Ciudadela. Reforma y modificaciones experimentadas.—Los religiosos agustinos y sus relaciones con los acontecimientos ocurridos en Menorca durante las dominaciones extranjeras.—Principales Superiores agustinos del Convento del Socorro de Ciudadela.—Los religiosos agustinos de Ciudadela, por orden gubernativa, abandonan definitivamente su residencia. Destino que se dió, luego, a su casa religiosa.—Solemne inauguración del Seminario Conciliar de Menorca.—Nuevos desprendimientos de la Corporación Municipal a favor del Seminario.—Ilustres Sres. Rectores del Seminario de Menorca y Personal y Profesorado del mismo.

Termina con un Apéndice muy sustancioso y que contiene interesantes datos relacionados con el asunto de la obra y que ha facilitado al autor el virtuoso sacerdote Rdo. Sr. D. Rafael Bosch Ferrer, versado como ninguno en cuestiones de historia local.

El Pórtico es de nuestro querido compañero don Andrés Casasnovas, muy conocido de nuestros lectores y que no necesita, por tanto, de nuestros aplausos y de nuestros elogios.

La obra va dedicada al Excmo. y

Rdmo. Sr. D. Juan Torres y Ribas, Obispo de Menorca, y al Ilmo. y Rdmo. Sr. D. Antonio Cardona Riera, Coadjutor y Obispo de Quersoneso.

Felicitemos con el mayor entusiasmo al Sr. Cavalier Piris por su nuevo trabajo histórico y le agradecemos el ejemplar recibido con afectuosa dedicatoria y correspondemos a sus sentimientos.

A la Imprenta Moll nuestro más caluroso aplauso por la bella presentación de la obra, muy bien impresa y con fotograbados muy perfectos.

Ministro en Palma.

Ayer debía llegar a Palma el Ministro de Hacienda Excmo. Sr. don José Calvo Sotelo, que se propone pasar unos días en Mallorca para visitar la isla y descansar de su pesada labor.

Deseamos le sea muy grata al Excmo. Sr. Ministro de Hacienda su estancia en Baleares.

Nos dice «Prensa Asociada» en el servicio de esta madrugada, que el Ministro de Hacienda suspendió su viaje a Palma a causa del temporal reinante.

«Menorca Ilustrada».

«Menorca Ilustrada» en su número 11, Diciembre, participa a sus lectores que va a cambiar su nombre por el de «Baleares» y en vez de ocuparse casi exclusivamente de Menorca, dedicará sus páginas a dar a conocer el archipiélago.

Deseamos a la Dirección de «Baleares» acierto y éxito en su empresa y nuestro apoyo no ha de faltarle en todo aquello que sea benéfico para las islas.

DE INTERÉS PARA EL PÚBLICO

¡¡ATENCIÓN!!

La Sub-Delegación de los famosos Billetes «RAYO» y «RELAMPAGO», participa a este distinguido público que los «RAYOS» de Octubre 1929 (Sorteo 1.º Noviembre 1929) números 34.196, 34.195 y 34.197, premiados por valor de *sesenta pesetas*, el primero, y de *veinte* cada uno de los dos restantes, no han sido aún presentados, y se interesa para satisfacerlos cuanto antes.

Fueron regalados en el establecimiento de tejidos de doña Beatriz Pons, calle Alayor 15.

Niñas...

En esta mañana de principios de Enero, toda diafanidad y luz—mañana que de Abril semeja—un coro de niñas igualitas, que denotan la misma edad, y que tendrán todas entre seis y ocho años, juegan alborozadas en la plaza, amenizando sus juegos infantiles, a falta de notas musicales, con sus risas argentinas, dulcemente sonoras, que la risa de las niñas es música grata que los instrumentos no saben reproducir. ¿A qué juegan? Vosotros las habéis visto muchas veces. Saltan bajo la cuerda evolucionante, una tras otra, sin rozarla. Eso de saltar, en sí, carece de interés;

pero lo tiene la rapidez con que saltan, y la precisión con que efectúan sus movimientos, y el ritmo que imprimen a los pies, pero si todo ello no encierra poesía, si hay belleza y encanto en la expresión alegre y feliz con que se entregan a su distracción deletosa, porque es su edad todo poesía, y porque son sus pocos años que las asemejan a palomas blancas, o mariposas doradas, o a capullos lozanos. ¿Por qué mientras las niñas deparan expansión con sus juegos, limpios y compuestos, los niños gozan en cometer travesuras?

Mirando esos grupos de niñas jugando al sol, en posesión del tesoro más valioso que la vida depara al humano, pero que no nos es dable retener perennemente, pienso en mis años de infancia, en que ya me deleitaba ser espectador de esos juegos hermosos de las niñas; y ese recuerdo de los días lejanos me trae la seusación, melancólica pero grata, de todo aquello que nos habla de una dicha efímera, que dejamos al comienzo de nuestra ruta, para siempre...

P. E. S.

SANTORAL

Viernes, 10.—Stos. Juan Bueno y Gonzalo de Amarante.

Día 10.—Sol sale a las 7'10 pónese a las 4'44.—Luna sale a las 12'31 pónese a las 2'37.

CULTOS

TRIDUO

Los Asociados e inscritos a la Visita Domiciliaria del Milagroso Niño Jesús de Praga, celebrarán los días 10, 11 y 12 del presente mes, en la iglesia de San Agustín, de esta Ciudad, solemne Triduo y fiesta religiosa para honrar a su milagroso protector y patrono en la siguiente forma:

Día 10.—A las seis y siete media de la mañana, misas rezadas durante las cuales se practicará la hermosa coronilla del Niño Jesús de Praga.

Por la tarde, a las cinco y media, Santo Rosario, ejercicio solemne del Triduo, y sermón a cargo del Rdo. P. Fray José de San Juan de la Cruz, C. D., quien está encargado de los sermones del Triduo. Se terminará con el acto de consagración al Niño Jesús, y canto de inspirados himnos en honor del Milagroso Niño.

Día 11.—Iguales cultos que el día anterior.

Día 12.—Se verificarán los mismos actos que en los días precedentes siendo la misa de las siete y media de comunión general que celebrará el Ilmo. y Rdmo. Sr. Obispo de Quersoneso, Coadjutor del de Menorca.

A las diez, misa solemne a toda orquesta cantada por la Capilla de Música de la Catedral, a cuyo cargo corre la parte musical y coral de este Triduo. Predicará el referido Padre Carmelita.

Por la noche, conclusión del Triduo cantándose solemne Te deum.

Se repartirán en los actos del Triduo hermosas estampas y medallas del Niño Jesús de Praga. Estas han sido bendecidas por nuestro venerable Prelado, quien concede 50 días de indulgencia a los fieles que asistieren a cualquier acto del Triduo.

Menorca

SAN CRISTÓBAL.

Movimiento de población

En los libros parroquiales, durante el finido año de 1929, se ha registrado el siguiente movimiento:

| | |
|-----------------------------|----|
| Matrimonios | 10 |
| Nacimientos | 17 |
| Funciones | 12 |
| Diferencia en más | 5 |

Mallorca

PALMA.

Uno de estos días el inteligente aficionado a obras de arte Mr. Hofpner visitando a una de las colecciones de una conocida personalidad palmesana, ha descubierto un cuadro de asunto religioso representando la Adoración de los Reyes Magos del célebre pintor flamenco del siglo XIV Patinir.

Este hallazgo ha sorprendido por haber sido adquirido por un precio irrisorio y que había despertado muchas dudas de autenticidad y del cual el descubridor ha ofrecido 25.000 libras esterlinas.

Hace ya diez o doce años que fué adquirido un cuadro del mismo autor, en una casa mallorquina por 25.000 pesetas y que después fué adquirido para un museo de Inglaterra por una fabulosa suma.

En el I Salón Internacional de Fotografía instalado en el Palacio de Artes Decorativas, de la Exposición de Barcelona, están representadas 32 naciones, y en él figuran obras notables en todos los procedimientos.

El diario catalán «La Publicitat», hablando de dicho salón, dice que entre las obras fotográficas de los españoles sobresalen las expuestas por el señor Ortiz Echagüe, Pujol, Bertard y Conde de la Ventosa.

Celebramos que las obras del fotógrafo artista de Pollensa, que tanto ha divulgado con su relevante producción las bellezas de Mallorca, hayan merecido ser mencionadas de un modo especial en un concurso de la importancia del que se trata.

El Gobernador dijo que en vista de que se vuelve a fumar en los teatros contraviniendo las disposiciones vigentes, está dispuesto a volver a imponer multas a fin de evitar tal abuso.

Se desea

Un matrimonio que el marido sepa guiar auto para servir en una casa de poquísima familia.

Informes: Calle Negrete, número 83.—CIUADDELA.

Alcaldía de Ciudadela

El Excmo. Sr. Gobernador civil, en Circular de 29 de Diciembre último inserta en el «Boletín Oficial» de la provincia, me dice:—El Excmo. Sr. Presidente del Consejo de Ministros ha tenido a bien dirigirme el siguiente telegrama:

«Trasmite V. E. a todos los Alcaldes de su provincia, el siguiente mensaje: El Gobierno en la entrada del

año nuevo, felicita a Vd., al Ayuntamiento que preside y al pueblo que administra, al mismo tiempo que le alienta a proseguir la obra de reconstrucción emprendida, que ha inspirarse para ser fecunda, en austeras normas de moderación, economía y solidez, sin que la atención sobre cosas tan serias y fundamentales como la buena y justa administración de un pueblo, se distraiga por rumores, maniobras ni presagios, que con intenciones perversas se propalan con frecuencia lamentable.

Grandemente conforta mi ánimo, ver los esplendores cada día más acentuados de la obra reestructora de una España nueva y mejor me contrariaría no poder por mis graves y continuas ocupaciones de gobierno, frecuentar más mis salidas de Madrid, llegar a todas partes hasta los más humildes y apartados rincones del suelo patrio, para contemplar con mis propios ojos, todas las múltiples y liasonjeras manifestaciones del resurgimiento nacional, pero lo sigo con interés por las memorias provinciales, fotografías, artículos de prensa y cuantos medios de informe dispongo. Más, para que esta obra sea completa se ha de unir el cuidado por el desarrollo material, con la preocupación de que la labor educativa y cultural, prosiga tenazmente sin desmayo ni interrupciones, para que ese pueblo alcance el más alto nivel de ciudadanía y urbanidad, nota, que en España se va vigorizando notoriamente y justifica las más gratas esperanzas en cuanto a su mayor florecimiento en los días futuros.

La ejemplar conducta, el buen trato con todos, el rigor templado con los rebeldes e inadaptables sin que ésta excluya en obligados casos la aplicación severa de la justicia, afianzará ante la opinión, el concepto en que nos tiene, siendo además necesario a este fin, que de un modo entusiasta y sencillo, demos la máxima publicación a nuestros actos y la más clara explicación de ello huyendo de personalismos y necias vanidades, para que así el pueblo se interese por los asuntos públicos y nos conozca y nos juzgue. Saludo a V. E.—PRIMO DE RIVERA.»

Esperando del celo de los Sres. Alcaldes que tendrán en cuenta las patrióticas exortaciones del Excmo. señor Presidente del Consejo, a todos saludo también con motivo de año nuevo deseándoles gracias, bendiciones y prosperidades.

Palma 29 diciembre de 1929.

El Gobernador,
PEDRO LLOSAS.

Lo que me complace en reproducir para conocimiento y satisfacción del vecindario.

Ciudadela, 7 Enero de 1930.

El Alcalde,
JAIME GUITART.



Viajante de Calzado a comisión residente en Bilbao solicita muestrario para esta capital y provincia. Informes inmejorables; dirigirse a José Landaluze, Iturribide 21, 4.º - BILBAO.



LINEA SEMANAL ENTRE BARCELONA-CIUDADELA

AVISO AL COMERCIO

GRAN REBAJA DE FLETES

Saldrá de Barcelona directo para Ciudadela el sábado día 11 de Enero el conocido moto-velero

ARNALDO OLIVER
admitiendo toda clase de carga a precios reducidos como siguen:

Despojos Turtó de coco Azúcar y cartón a 14 pesetas tonelada.

Maiz, cebada, harina, carbón ensacado, cementos y tarugos a 12 pesetas tonelada.

Todos estos precios se entienden de muelle a muelle.

Partida mínima una tonelada.

Para todos los demás artículos no mencionados se aplicarán también precio de flete reducidos convencionales.

Consignatarios:

En Barcelona: TRULLOLS Y OLIVER, Cristina, 2.
Ciudadela: P. IGNACIO BOSCH Y C.ª Harinera.

Nuestro servicio especial telegráfico

De política

Sanchez Guerra no quiere dar opinión.

Madrid, 9.—5'00

«Informaciones» que ha publicado la opinión de varios personajes sobre el momento político, dice que el ex presidente Sr. Sanchez Guerra se ha negado a dar su opinión por haber ya hablado y obrado en momento que estimó oportuno.

Varias

Calvo Sotelo no va a Mallorca.

El Gobernador de Barcelona señor Miláns del Bosch manifestó anoche que el Ministro de Hacienda ha desistido de su viaje a Mallorca por el temporal reinante.

Mañana, el Sr. Calvo Sotelo y el Ministro del Trabajo regresarán a Madrid.

Labor gubernamental

Personalidades y periodistas.

Ayer tarde, el Marqués de Estella recibió a numerosísimas personalidades que le felicitaron, obsequiándolas con un lunch.

Al terminar, recibió a los periodistas manifestándoles que es probable que el sábado tengan Consejo.

Sobre cuestiones financieras.

Conferenció el Marqués de Estella con el abogado del Estado señor Larraz sobre cuestiones financieras.

Dicho señor es técnico en la cuestión y no se explica la baja de la peseta.

España tiene grandes reservas de oro en el Banco y el Tesoro más de 300 millones del último empréstito que no se ha tocado.

Extensa audiencia.

Desde el Ministerio del Ejército, marchó el Marqués de Estella a la Presidencia recibiendo extensísima audiencia.

De Roma

El enlace del Príncipe Humberto. - Asistentes.

Con la pompa anunciada se ha efectuado el enlace del Príncipe Humberto, heredero de la Corona de Italia, con la Princesa María de Bélgica.

Ofició el Cardenal Maffi.

Asistieron al acto las familias reales de Italia y Bélgica, del Rey de Bulgaria, de los ex Reyes de Portugal y Afganistán y setenta Príncipes extranjeros.

Después de la ceremonia religiosa los esposos salieron a los balcones del Palacio Real del Qui-

rinal siendo aclamadísimos por la multitud.

A la una de la tarde, los Rejos esposos visitaron el Pontífice en audiencia solemne.

El Papa les ofreció, al Príncipe heredero un precioso gobelino y a la Princesa un maravilloso rosario de oro.

Visitaron luego al Cardenal Gasparri y la Basílica de San Pedro, ante cuya tumba rezaron, regresando inmediatamente al Quirinal.

El Cardenal Secretario les devuelve la visita.

El Cardenal Gasparri, Secretario de Estado de Su Santidad, devolvió la visita a los Príncipes y fué recibido con honores.

Almuerzo. - Visitan la tumba del soldado desconocido.

Después del almuerzo que tuvo lugar en el Quirinal, los Príncipes desposados, seguidos de una escolta de Coraceros, visitaron la tumba del soldado desconocido ofrendando una corona.

El público enorme que presenciaba su paso les aclamó con el mayor entusiasmo.

Otra audiencia del Papa.

A última hora de la tarde, el Papa recibió al Mariscal Petain, al Embajador de Francia y al Almirante Revel.

La audiencia fué afectuosísima.

PRENSA ASOCIADA.

D.ª Clara Camps Camps, domiciliada en la calle San Jaime, núm. 2, se ofrece al público en general para la confección de trajes para caballero y niño, pasando a confeccionarlos a domicilio del que lo solicite.

Estación Meteorológica de Bajoli

Día 9. - A las ocho

| | |
|----------------------------------|----------|
| Barómetro | 763.2 |
| Termómetro a la sombra | 11.7 |
| Viento | Nordeste |
| Velocidad del mismo | Fresco |
| Estado del cielo | Cubierto |
| Estado del mar | Gruesa |
| Humedad en 24 horas | 10 m. |

Hállanse varias casas para vender. - D nero en hipoteca para colocar. - Informes, Castell Rupit, 14.

14P. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS
CIUDADELA

COMPañÍA TRASATLÁNTICA

SERVICIOS DEL MES DE ENERO DE 1930

Línea del Cantábrico a Cuba-Méjico

El vapor «Cristóbal Colón», saldrá de Bilbao y Santander el 23 de Diciembre, de Gijón el 24 y de Coruña el 25, para Habana y Veracruz, escalando New York al regreso.

Próxima salida el 20 de Enero de 1930.

Línea del Mediterráneo al Brasil-Plata

El vapor «Infanta Isabel de Borbón», saldrá de Barcelona el 5 de Diciembre, de Almería y Málaga el 6 y de Cádiz el 8, para Santa Cruz de Tenerife, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próxima salida el 5 Enero 1930.

Línea del Mediterráneo a Cuba-New-York

El vapor «Juan Sebastián Elcano», saldrá de Barcelona y Tarragona el 13 de Diciembre, de Valencia el 14, de Alicante el 15, de Málaga el 16 y de Cádiz el 18, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la

Palma, Puerto Plata, Santiago de Cuba, Habana y New York

Próxima salida 22 Enero de 1930.

Línea del Mediterráneo a Puerto Rico Venezuela-Colombia

El vapor «Magallanes», saldrá de Barcelona el 22 de Diciembre, de Valencia el 23, de Málaga el 24 y de Cádiz el 26, para Santa Cruz de Tenerife, San Juan de Puerto Rico, La Guyara, Puerto Cabello, Curaçao, Puerto Colombia y Cristóbal, escalando al regreso en Santo Domingo.

Próxima salida 15 Enero de 1930.

Línea de Fernando Póo

El vapor «Montevideo», saldrá de Barcelona el 15 de Enero, de Valencia el 16, de Alicante el 17 y de Cadiz el 20, para Arrecife, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Río de Oro, Monrovia y Santa Isabel (Fernando Póo).

Próxima salida 15 Enero de 1930.

Servicio tipo Gran Hotel - T. S. H. - Radiotelefonía - Capilla - Orquesta, etc. Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantiene a la altura tradicional de la compañía.

También tiene establecidos esta Compañía una red de servicios combinados para los principales puertos del mundo servidos por líneas regulares.

Para informes en las Oficinas de la Compañía: PLAZA DE MEDINA-CELLI, 8.—Barcelona, y en la Agencia en Mahón, DON JUAN F. TALTAVULL.—Infanta, 24.

TARIFA DE ANUNCIOS

— DE —

EL IRIS

ANUNCIOS PUBLICADOS EN SEGUNDA O TERCERA PAGINA

| ANCHO DE UNA COLUMNA | |
|--|------------|
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones. | 1'50 Ptas. |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 de 4 a 6 inserciones | 2'50 |
| De 1 a 5 líneas, cuerpo 10 más de 6 inserciones, la inserción. | 0'35 |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 1 a 3 inserciones | 2'50 |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, de 4 a 6 inserciones | 4'00 |
| De 6 a 10 líneas, cuerpo 10, más de 3 inserciones, la inserción. | 0'60 |
| Más de 10 líneas, a 0'10 la línea por inserción. | |

| ENTREFILETES | |
|--|------|
| A 0'10 Ptas. la línea por inserción. | |
| ANCHO DE DOS COLUMNAS | |
| Hasta seis centímetros: | |
| De 1 a 3 inserciones | 3'75 |
| De 4 a 6 inserciones | 6'00 |
| Más de 6 inserciones, la inserción | 1'00 |
| Hasta doce centímetros: | |
| Los precios anteriores con un cincuenta por ciento de aumento. | |
| Hasta veinte centímetros: | |
| Doble precio que para los de seis. | |

| ANCHO DE TRES COLUMNAS | |
|--|-------------|
| Los precios señalados para los de dos, con un veinticinco por ciento de aumento. | |
| ANCHO DE CUATRO COLUMNAS | |
| Los precios señalados para los de dos, con un cincuenta por ciento de aumento. | |
| DE MEDIA PAGINA | |
| Por una inserción | 15'00 Ptas. |
| Por dos inserciones. | 25'00 |
| Por cada nueva inserción, aumento de | 7'00 Ptas. |
| DE PAGINA ENTERA | |
| Doble precio que el señalado para los de media página. | |
| Los anuncios publicados en primera página, pagarán doble precio que los señalados para los de segunda o tercera. | |
| Los publicados en cuarta página pagarán la mitad del precio señalado para los de segunda o tercera. | |
| ESQUELAS MORTUORIAS (Primera página) | |
| Página entera | 50'00 Ptas. |
| Media página | 35'00 |
| Un cuarto de página | 20'00 |
| ancho de una columna | 5'00 |

Observaciones: 1.º El importe se cobrará por adelantado. 2.º Si no se expresa claramente la página y los días en que se desea publicar el anuncio éste no será admitido. 3.º Nuestros suscriptores tienen derecho a una rebaja de un veinticinco por ciento sobre los precios señalados. 4.º Para anuncios que tengan que publicarse durante largos períodos de tiempo, v. g. un trimestre un semestre, un año, etc., precios convencionales.

Fábrica de Jabones

LA GALIA

propiedad de don José P. Llop, sucesor de A. Espasa.

Los jabones marca La Galia son los más solicitados en Mahón y otros pueblos de la Isla: son los de más rendimiento: son los mejores.

Fábrica dedicada a la elaboración de jabones desde hace más de 60 años.

Depósito: Prieto y Caules, 64.-- MAHÓN.

Para encargos, en Ciudadela el trajinero señor Torres que los servirá con la mayor prontitud.

BANCO DE MENORCA

Capital: 1.000.000 de pesetas

MAHÓN = CIUDADELA = ALAYOR

Compra venta de valores—Cambios de monedas—Operaciones de Banca—Giros sobre el extranjero.

Abona los siguientes intereses hasta nuevo aviso:

- En cuenta corriente a lá vista 2 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de un mes 2 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de tres meses 3 por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de seis meses 3 y medio por 100 anual.
- En depósito al plazo fijo de doce meses 4 por 100 anual.

CAJA DE AHORROS con libreta desde una peseta a 10.000 pesetas 3 y medio por 100 anual. Abre cuentas corrientes en moneda extranjera.

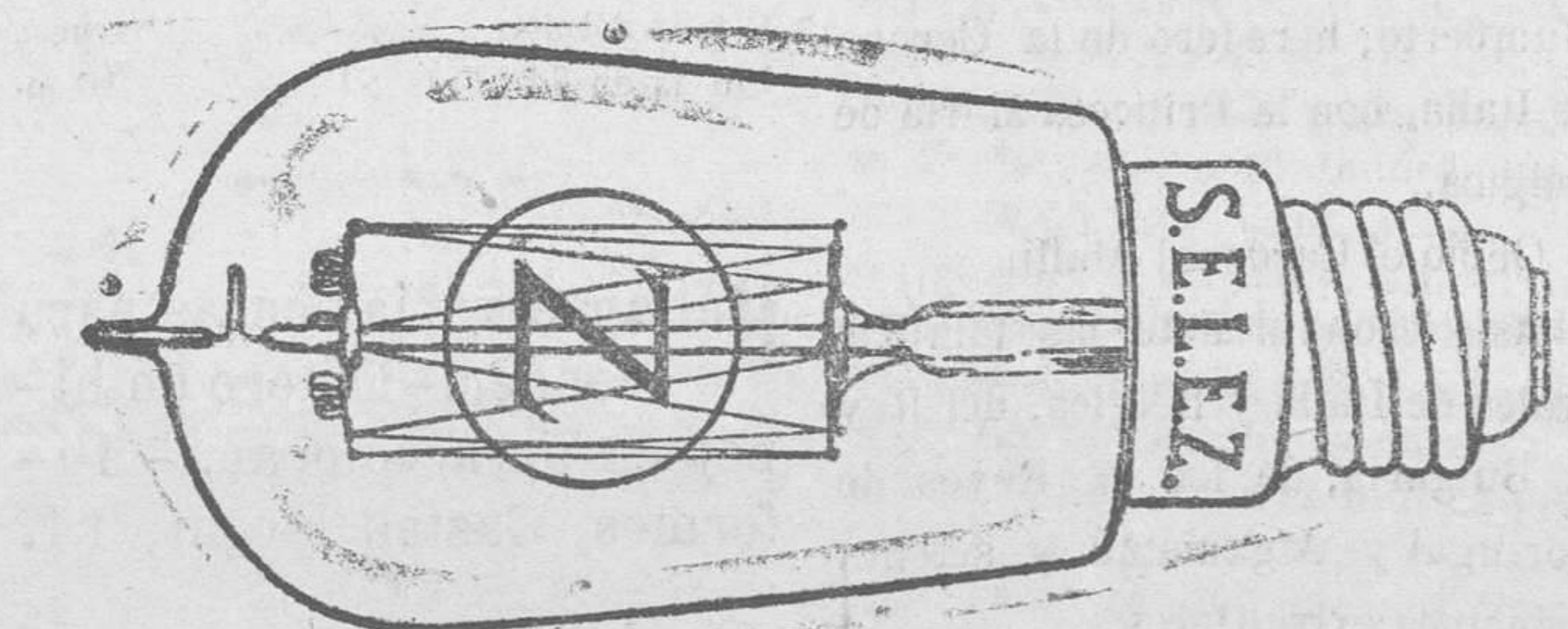
Fundada 1847.

Emplastos Porosos de ALCOCK

Remedio universal para dolores.

Donde quiera que se sienta dolor aplíquese un emplasto.

Agentes en España—J. URIAGE & Co. BARCELONA.



Se hallan de venta en esta Imprenta de todas clases
José M.º Quadrado, 40.